

Обзоры и рецензии * *Reviews*

<https://doi.org/10.3176/lu.1968.3.09>

Шестидесятилетие Дёрдя Лако



Член-корреспондент Венгерской Академии наук, заведующий кафедрой финно-угорских языков Будапештского университета профессор Дёрдь Лако (György Lakó) родился 26 сентября 1908 года в Венгрии, в местечке Яношхалма, в семье учителя. В 1926 году он окончил гимназию, а в 1930 г. — Будапештский университет. В бытность студентом университета он состоял членом Этвёш-коллегиума¹,

¹ Этвёш-коллегиум — это особый институт-интернат, где студенты жили на льготных условиях; сверх университетских занятий в нем были организованы специальные семинары, в распоряжении студентов имела богатая библиотека, они были обеспечены консультантами по самым разнообразным филологическим дисциплинам. Директором этого коллегиума в одно время был известный языковед Золтан Гомбоц.

куда попадали наиболее одаренные студенты-филологи. Автору этих строк посчастливилось в 1927 году жить и учиться вместе с Дёрдем Лако в указанном коллегиуме.

После окончания университета Д. Лако как стипендиат был в Финляндии (1930/31 учебный год) и Эстонии (1931/32 учебный год), где изучал финский и эстонский языки и финно-угорскую лингвистику. В 1933 г. он сдал в Будапеште экзамен на преподавателя по специальности венгерский и немецкий языки. В 1934 г. Лако работал лектором в Венгерском институте в Стокгольме. Здесь он изучал шведский язык и лапологию.

В 1931—1938 гг. Д. Лако читал лекции в летнем университете Финляндии по фонетике финно-угорских языков, а также по венгерскому и эстонскому языкам. В 1942 г. он работал доцентом Будапештского университета, вел курс финно-угорской фонетики. В 1946 г. Д. Лако избрали членом-корреспондентом Венгерской Академии наук, а в 1950—1966 гг. он заведовал сектором финно-угорских языков Института языкознания Венгерской Академии наук. С 1956 г. Д. Лако — профессор, заведующий кафедрой финно-угорских языков Будапештского университета.

Профессор Лако долгое время (с 1955 г.) был редактором старейшего венгерского лингвистического журнала «Nyelvtudományi Közlemények». Лишь в 1966 г. по состоянию здоровья он отошел от редактирования этого журнала, как и от заведывания сектором финно-угорских языков Института языкознания Венгерской Академии наук.

В 1952 г. Лако был в 3-месячной командировке в Советском Союзе. С целью ознакомления с состоянием финно-угорского языкознания в нашей стране он по-

сетил ряд городов, в которых сосредоточено исследование финно-угорских языков (Москву, Ленинград, Петрозаводск, Сыктывкар, Саранск, Таллин, Тарту). По возвращении на родину он сделал ряд докладов и написал статьи о достижениях советских языковедов в области финно-угроведения.²

Д. Лако — председатель финно-угорской секции Венгерского лингвистического общества, председатель финно-угорского сектора Отделения языка и литературы Венгерской Академии наук, член редколлегий журналов «Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae» и «A Magyar Tudományok Akadémia Nyelv- és Irodalomtudományi Osztályának Közleményei». Он является членом многих научных обществ: Финно-угорского общества (Хельсинки), Финского литературного общества (Хельсинки), Общества Калевалы (Хельсинки) и Урало-Алтайского общества (Гёттинген).

Проф. Дёрдь Лако — один из ведущих финно-угроведов Венгрии. Из-под его пера вышло свыше 150 научных работ по финно-угорскому языкознанию. Его научные интересы разнообразны. Лако — прекрасный знаток сравнительно-исторической фонетики финно-угорских языков. Этой отрасли науки он посвятил ряд трудов. Мы отметим лишь некоторые из них.

1. Еще в 1934 г. Д. Лако опубликовал исследование «A permi nyelvek szóvégi magánhangzóí», в котором в результате анализа богатого фактического материала пришел к выводу о том, что в конце слов финно-угорского происхождения в поздний прапермский период сохранились только гласные нижнего подъема (a) и гласные верхнего подъема (i, ĩ), а остальные гласные опали.

2. Позднее он возвращается к проблеме конечных гласных финно-угорских языков и сосредоточивает свое внимание на прибалтийско-финских, саамских и мордовских языках. В результате исследования вокализма этих языков появляется статья «Finnugor végmagánhangzó-kérdések» (— NyK LI 1941, стр. 26—53), в которой

Д. Лако объясняет происхождение anomalies в звуковых соответствиях в конце слова: а) типа фин. *talvi* 'зима' (вместо ожидаемого *talva*-) ~ саам. *dal've* и б) типа фин. *kylmä* 'холод' ~ саам. *gál'bmâ* (следовало ожидать: фин. *kylmi* ~ саам. *gál'bmâ* или фин. *kylmä* ~ саам. *gál'bme*).

Лако весьма убедительно доказывает, что слова первого типа саамами переняты из праприбалтийско-финского языка (или вернее — из прафинно-волжского языка) еще до перехода конечного -a (-ä) в -i, а слова второго типа саамы восприняли из общеприбалтийско-финского языка основы уже после процесса -a (-ä) > -i.

3. Консонантизму финно-угорских языков посвящена работа Д. Лако «Voltak-e a finnugor alapnyelvben szókezdő zöngés zárhangok?» (— NyK LXIV 1962). На основе глубокого анализа большого фактического материала автор приходит к совершенно правильному выводу: в абсолютном начале слова в финно-угорском языке-основе звонких взрывных согласных не было; в венгерском языке — с одной стороны, и в пермских языках — с другой, произошло спорадическое озвончение независимо друг от друга в период самостоятельной жизни носителей этих языков (венгерского и пермских); озвончение начальных согласных было вызвано ассимилятивным влиянием сонорных согласных середины слова (r, l), а также звонких взрывных, образовавшихся в результате деназализации финно-угорских сочетаний -nt- (> -d-), -mp- (> -b-), -ŋk- (> -g-) и т. д.

4. Систематическому изложению сравнительной фонетики финно-угорских языков посвящена работа «A magyar hangállomány finnugor előzményei» (Budapest 1965). В труде изложены сжато, но со знанием дела все основные проблемы исторической фонетики финно-угорских языков; книга представляет собой ценное пособие для студентов, аспирантов и научных работников, занимающихся вопросами истории звуков того или иного финно-угорского языка.

Профессора Лако интересуют также проблемы исторической морфологии финно-угорских языков. Отметим здесь его следующее исследование «Zur Frage des permischen Prosektivs und Transitivs»

² См., например, Finnugor nyelvészeti munkálatok és nyelvtudományi nézetek a Szovjetunióban. — A MTA Nyelv- és Irodalomtudományi Osztályának Közleményei V 1954, стр. 183—211.

(— MSFOu XCVIII, Helsinki 1950), в котором он впервые открыл следы двух разных падежей в одном (с точки зрения многих исследователей) так наз. переходном падеже пермских языков, имеющем оформление *-ed* и *-ti*. Оказалось, функции этих двух падежей пережиточно сохранились еще в современных пермских языках, ср. коми *чунь помѳд кыскѳ* 'тянет за конец пальца' (но не: *помті*) — падеж просектив; *грезд помті мунѳ трактор* 'по концу деревни идет трактор' — падеж транзитив. В грамматиках коми-зырянского языка обе эти разновидности (*-ѳd* и *-ti*) считаются формами единого переходного падежа.

Дёрдь Лако особый интерес проявляет к этимологическим исследованиям. Из-под его пера вышли этимологии многих десятков слов, напечатанные в разных журналах (NyK, MHy, UALb. и др.). Особенно ценность представляет этимологический словарь венгерского языка — «A magyar szókészlet finnugor elemei», первый том которого (A — Gy) вышел в свет в 1967 г. Словарь (в четырех томах) составлен коллективом венгерских лингвистов (Карой Редей — редактор, Иштван Эрдей, Янош Гуя, Эва К. Шал и Эдит Вертеш) под общим руководством профессора Лако, главного его редактора. Авторы словаря поставили перед собой задачу пересмотреть и уточнить прежние этимологии, дополнить их свежими данными и в необходимых случаях дать новое объяснение происхождения венгерских слов, восходящих к довенгерскому периоду и относящихся к финно-угорскому фонду. Руководителем и авторами этого капитального труда проделана колоссальная работа.

Д. Лако как один из ведущих финно-угроведов выполняет большую работу по рецензированию вновь выходящих трудов по финно-угорскому языкознанию. Им написаны десятки рецензий на самые разнообразные монографии видных финно-угроведов, как-то: J. Györke «Die Wortbildungslehre im Uralischen» (— NyK XLIX 1935), E. Itkonen «Der ostlappische Vokalismus» (— NyK LI 1941), L. Posti «Grundzüge der livischen Lautgeschichte» (— NyK LII 1948), W. Steinitz «Geschichte des finnisch-ugrischen Vokalismus» (— NyK LII 1949), B. Collinder «Fenno-Ugric Vocabulary» (— NyK LIX 1957), Y. H. Toivonen «Suomen kielen etymologinen sanakirja» I (— NyK LIX 1957), Gy. Décsi «Einführung in die finnisch-ugrische Sprachwissenschaft» (— ALHung. XVI 1965) и т. д. В рецензиях Д. Лако мы видим весьма ценные критические замечания, подлинно направляющие научную мысль в должное русло.

Много научных трудов Дёрдя Лако посвящено также истории финно-угорского языкознания. В многочисленных юбилейных статьях и некрологах, посвященных видным финно-угорским языковедам, рисовывается история развития нашей науки и отмечаются заслуги отдельных языковедов в развитии финно-угорского языкознания.

В настоящее время профессор Дёрдь Лако полон сил и энергии, продолжает трудиться и двигать вперед нашу науку. От души желаем дорогому Дёрдю Лако крепкого здоровья и больших успехов в научно-педагогической работе! Желаем многих-многих лет счастливой жизни и плодотворной работы! Кузь нэм да бур шуд!

В. И. ЛЫТКИН (Москва)